

IN ONORE DI
RICCARDO PICCHIO

ATTI DELLA GIORNATA DI STUDIO
(«Sapienza», Roma, 23 marzo 2012)

a cura di
MARIO CAPALDO

PRESENTAZIONE

Com'era naturale, gli slavisti italiani e «Ricerche slavistiche», dopo la notizia della morte di Riccardo Picchio – che per almeno due decenni è stato animatore infaticabile della rivista fondata da Giovanni Maver agli inizi degli anni '50 del secolo scorso, oltre che professore di Filologia slava nelle Università di Firenze e di Pisa, presso la «Sapienza» di Roma e, ritornato dagli USA, presso l'Istituto Universitario Orientale di Napoli – hanno subito sentito il bisogno di onorare la sua memoria e riflettere insieme su diversi aspetti della sua opera in un incontro di studio interamente a lui dedicato. Incontro che si è poi effettivamente tenuto il 23 marzo 2012 nella sede di Villa Mirafiori della Facoltà di Lettere e Filosofia della «Sapienza».

Il contributo del collega a lui più vicino, Sante Graciotti, è stato pubblicato già nel precedente numero della rivista e ha avuto la funzione non solo di dare l'annuncio della morte di Riccardo Picchio agli studiosi italiani e stranieri che seguono «Ricerche slavistiche», ma di offrire anche quel tipo di testimonianza che solo un compagno di strada può garantire. Tutti gli altri interventi presentati il 23 marzo sono pubblicati qui, alcuni riprodotti esattamente nella forma in cui furono pronunciati, altri ritoccati e arricchiti dagli autori nelle more della pubblicazione.

In testa ai materiali della *Giornata di studio* figurano – come prezioso esordio – due inediti picchiani (posseduti in dattiloscritto da chi scrive). Si tratta di testi presentati a Convegni, di cui in seguito non furono pubblicati gli Atti. In essi Picchio tratta temi a lui molto cari, come la *Vita Constantini* e la questione dei rapporti tra critica del testo e testologia, su cui già aveva scritto a lungo e ai quali avrebbe dedicato ancora altri lavori. Il carattere elementare (anche se sempre molto stringente) dell'esposizione li rende particolarmente utili in questo momento di intensa riflessione sulla sua eredità scientifica.

Per la Giornata romana a lui dedicata è stato preparato un fascicolo di servizio con la sua bibliografia e gli indici delle raccolte di suoi saggi e delle miscellanee a lui dedicate.

Può essere utile qui riproporre questi nudi dati bibliografici, in attesa che al più presto venga pubblicata negli Stati Uniti d'America (da H. Goldblatt) una bibliografia davvero completa degli scritti di Riccardo Picchio e una nuova raccolta di suoi saggi.

Bibliografia di Riccardo Picchio:

- 1) *Studia slavica mediaevalia et humanistica...*, 1986, pp. XXXVII-LIX.
- 2) *Studi in onore di Riccardo Picchio...*, 2003, pp. 13-18.
- 3) *Addenda*: R. Picchio and H. Goldblatt, (a) *Old Approaches and New Perspectives: Once Again on the Religious Significance of the Slovo o polku Igorevč*. – Harvard Ukrainian Studies 28 (2006) 1-4, pp. 129-154; (b) *Guidelines to the Study of the Literary Civilization of Orthodox Slavdom*. – In: *Miscellanea slavica. Sbornik statej k 70-letiju B. A. Uspenskogo*. «Indrik», M. 2008, pp. 66-85; (c) *Between the Igor' Tale and the Zdonščina: On Common Textual Material and Changing Contexts*. – In: *Nel mondo degli Slavi. Incontri e dialoghi tra culture. Studi in onore di Giovanna Brogi Bercoff*. Firenze University Press, Firenze 2008, pp. 233-253.

Studi di Riccardo Picchio in volume:

in italiano: Letteratura della Slavia Ortodossa. (IX-XVIII sec.). (Storia e civiltà, 30). Edizioni Dedalo, Bari 1991. 546 p.

in francese: Études littéraires slavo-romanes. (Studia historica et philologica, VI. Sectio slavoromanica, 3). Licos, Firenze 1978. 209 p.

in bulgaro: Pravoslavnoto slavjanstvo i starobalgarskata kulturna tradicija. Red. K. Stančev. «Sv. Kliment Ochridski», Sofija 1993. 724 p.

in russo: Slavia Orthodoxa. Literatura i jazyk. Red. N. N. Zapol'skaja, V. V. Kalugin, M. M. Sokol'skaja. Znak, Moskva 2003. 703 p.

in polacco: Studia z filologii słowiańskiej i polskiej. Red. A. Wilkoń. (Rozprawy Wydziału Filologicznego, LXXII). Akademia Umiejętności, Kraków 1999. 262 p.

in inglese: Studies in the Literary Tradition of Slavia Orthodoxa. Ed. H. Goldblatt. Voll. I-II. (HURI) (di prossima pubblicazione).

Miscellanea di studi in onore di Riccardo Picchio:

Studia slavica mediaevalia et humanistica Riccardo Picchio dicata. Cur. M. Colucci, G. Dell'Agata, H. Goldblatt. 2 voll. Edizioni dell'Ateneo, Roma 1986. LIX-841 p.

Studi in onore di Riccardo Picchio offerti per il suo ottantesimo compleanno. A cura di R. Morabito. M. D'Auria, Napoli 2003. 422 p.

Slavia Orthodoxa & Slavia Romana. Essays Presented to Riccardo Picchio by his Students on the Occasion of his Eightieth Birthday (September 7, 2003). Edited by H. Goldblatt and G. Dell'Agata, K. Stantchev, G. Ziffer. (Yale Russian & East European Publications, N° 15). The MacMillan Center for International and Area Studies at Yale, New Haven, Conn. 2008. XV-378 p.

Mario Capaldo